

# GEMEINDENACHRICHTEN vom Sonntag, 15. Oktober 2017

## BEREITSCHAFTSDIENST der ÄRZTE und APOTHEKEN:

Sa, 14. Oktober	Dr. Irene Raich	0473 656656	APOTHEKE PEER in LANA Tel. 0473 565111
So, 15. Oktober		388 1509688	

## MITTEILUNG DER GEMEINDE:

- **DIE GESUCHE um Zuweisung einer Mietwohnung** beim Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol können wie jedes Jahr in den Monaten September/Oktober eingereicht werden. **Endtermin 31.10.2017**. Wie bereits letztes Jahr müssen die Gesuchsteller ein **NEUES GESUCH** einreichen. Formular liegt in den Büros des WOBI oder in den Gemeinden auf oder kann von der Internetseite [www.wobi.bz.it](http://www.wobi.bz.it) heruntergeladen werden.

## ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEK & JUBPA:

Wir laden herzlich ein zu „LesenKunstMusik“ am südtirolweiten Tag der Bibliotheken **am Samstag, 21. Oktober** Bibliothek ist für alle Interessierten **von 9–12 Uhr** zum Schauen & Stöbern geöffnet & bietet für die Kinder folgendes Programm: 10 Uhr Prämierung & Verlosung Sommerleseaktion „Wir heben ab!“ und Prämierung Fahrradwettbewerb „Südtirol radelt“ (für alle Kinder bis 14 Jahren, die mindestens 100 km gefahren sind). **10.30 bis ca. 12 Uhr Kinderkino** – wir zeigen den Animationsfilm „Sing“. Wir freuen uns über zahlreichen Besuch.

## ÄRZTLICHE MITTEILUNG:

Das Ambulatorium **Dr. M. von Sölder bleibt von Montag, 23. Oktober bis inklusive Dienstag, 7. November geschlossen**. Vertretung alle anderen Ärzte.

## 3. PASSEIRER WIRTSCHAFTSGIPFEL – Passeier das grüne Tal:

Konsortium Passeier Wirtschaft lädt alle Interessierten zur Podiumsdiskussion **ins Museum Passeier am Mittwoch, 25. Oktober um 19 Uhr** ein. Mit interessanten Kurzreferaten zeigen Rudi Rienzer (Südt. Energieverband), Walter Huber (Institut für Innovative Technologien), Christian Klaimer (Zukunftsmobilität) und Theo Lanthaler (EUM) neue Wege zur erneuerbaren Energie auf. In der anschließenden Diskussion stehen die Referenten für Fragen zur Verfügung und geben Einblicke wohin die Energie im Tal und weit darüber hinaus in den nächsten Jahren hingeht. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen. Eintritt frei. Infos: [www.passeier-wirtschaft.it](http://www.passeier-wirtschaft.it)

## OFFENES SINGEN

**am Samstag, 21. Oktober** im Gasthaus Alpenrose (Huli) Beginn: **14 Uhr**. Das Komitee und der Heimatpflegeverein freuen sich auf viele Sänger.

## RANGGELVEREIN Passeier:

**LÄNDERRANGGELN & internationales ABSCHLUSSPREISRANGGELN am Sonntag, 22. Oktober** mit Beginn **um 11 Uhr** im Vereinshaus St. Leonhard.

### KINONACHMITTAG in St. Leonhard:

**Am Montag, 16. Oktober um 15 Uhr** im Vereinshaus. Gezeigt wird der Film „Sing“. Es gibt Popcorn & Himbeersaft. Alle Kinder, Jugendliche & Erwachsene sind herzlich eingeladen. Jubpa freut sich auf viele Kinobesucher!

### ERNTEDANK-WALLFAHRT:

Der Bäuerinnenausschuss St. Leonhard lädt alle Bäuerinnen & Interessierten herzlich dazu ein. Wir treffen uns **am Samstag, 21. Oktober um 14 Uhr** bei der Sportarena (Schwimmbad) und ziehen gemeinsam betend zum Kirchlein nach Gomion. Freuen uns auf viele Teilnehmer/innen!

### TOURISMUSVEREIN Passeiertal:

**KONZERT** der Musikkapelle Moos mit Verkostung von Spezialitäten der Metzgerei Hofer aus Moos, **am Dienstag, 17. Oktober ab 20.30 Uhr** im Vereinssaal St. Leonhard.

### Die SENIORENVEREINIGUNG im SBB-Ortsgruppe St. Martin

lädt alle Mitglieder **am Donnerstag, 19. Oktober um 14 Uhr** in den Vereinssaal St. Martin zum Törggelen ein.

### JAHRGANG 1949

Mir gian **am Freitag, 20. Oktober** Törggelen. Abfahrt um 14.16 Uhr in St. Leonhard mit dem Linienbus. Anmeldung/Info bei Rita Tel. 349 7366361, Gustl Tel. 335 6265045 oder Mena Tel. 348 2961521.

### AVS St. Martin:

Die nächste Wanderung findet **am Mittwoch, 18. Oktober** statt. Vom Ziel der Wanderung lassen wir uns dieses Mal überraschen. Auf der Wanderung genießen wir (bei schönem Wetter) die herrliche Herbststimmung & Farben der Jahreszeit. Gehzeit ca. 3½ Stunden und ca. 550 Hm im Aufstieg. Fahrt mit Bus Paris Reisen. Start: 8 Uhr beim Raiffeisenplatz. Anmelden bei Sepp Fahrner, Tel. 0473 641170 / 349 8855639. Wanderbegleiter ist Vigil & Sepp.

### KRÄUTER in der Küche:

Wild-und Gartenkräuter eignen sich nicht nur zum Würzen, sondern auch zur Herstellung kreativer Speisen & Getränke. Die Bevorratung von Kräutern und die verschiedenen Möglichkeiten der Konservierung spielen hierbei ebenfalls eine wichtige Rolle. **Mittwoch, 18. Oktober von 19-21.30 Uhr** Seniorenraum Moos. Ref. H. Kreiter. Gebühr: 25 €/22 € für KVW Mitglieder und 10 € Materialspesen. **Anmeldung** bei W. Egger, Tel. 348 0338183 **bis 16.10.** KVW Ortsgruppe Moos.

### KVW St. Martin:

- **NÄHKURS:** Für Anfänger & Fortgeschrittene, 5 Abende, Beginn: **Donnerstag, 19. Oktober von 19-21 Uhr**, Dorfhaus Seminarraum. Anmeldung/Info bei Karin, Tel. 340 2429767.
- **SECOND-HAND-MARKT:** **Samstag, 28. Oktober von 8-13 Uhr** Dorfhaus St. Martin. Interessierte melden sich bei Elfriede, Tel. 338 6370425.

### BIBLIOTHEK St. Martin– lese.werk.statt.:

- **KLEIN.KINDER.TREFF:** Unter diesem Motto treffen sich Eltern, Omas & Opas mit Kleinkindern von 1 bis 3 Jahren um gemeinsam zu spielen, musizieren & Spaß zu haben. Bücher werden mit allen Sinnen wahrgenommen, Phantasie durch Reime, Fingerspiele & Lieder gefördert, **Dienstag, 17. Oktober 10 Uhr**, mit Erna Marth.

- **SPRACHENTREFF-ENGLISCH** in dieser Runde bietet sich die Möglichkeit, völlig ungezwungen die eigenen Englischkenntnisse anzuwenden & aufzufrischen. Moderatorin Dagmar Ungerer leitet das Gespräch, **Dienstag, 17. Oktober um 20 Uhr.**
- **MULTIMEDIA-SCHAU:** Island – Bilder einer Reise mit Raimund Kofler **am Freitag, 20. Oktober um 20 Uhr;**

#### **KFB PLATT:**

**FLOHMARKT** für Kinderbekleidung & Spielzeug **am Samstag, 21. Oktober von 13-17 Uhr** im Vereinssaal in Platt. Reservierung für eigenen Verkaufstisch, Tel. 348 6107508.

#### **VORANKÜNDIGUNG FOTOKURS für Anfänger:**

Du bist stolzer Besitzer einer Spiegelreflexkamera? Du hast jedoch Schwierigkeiten sie richtig zu bedienen und Begriffe wie ISO, Blende und Belichtungszeit sind für dich Fremdwörter? Dann bist du hier genau richtig! Der Fotoclub imFocus-Passeier organisiert **am Freitag, 17. November von 20-22 Uhr und Samstag, 18. November von 14-18 Uhr** einen Einführungskurs in die Welt der digitalen Fotografie. Maximale Teilnehmerzahl: 10 Personen. Anmeldung/Infos bei Helmut Gufler, Tel. 348 6421733. Freuen uns über deine Anmeldung! Gut Licht – der Fotoclub imFocus-Passeier.

#### **EINLADUNG zur Buchpräsentation:**

Papier Profi lädt dazu: „Das unendlich komplizierte Leben der Leiche Ötzi“ mit dem Passeierer Autor Gernot Gruber **am Montag, 23. Oktober um 20 Uhr** (im Geschäft) ein.

#### **PROMEMORIA\_AUSCHWITZ 2017/2018 –Reise der Erinnerungen:**

Nutze die Chance mit ca. 160 anderen Jugendlichen aus Südtirol, Trentino & Nordtirol **vom 1.-7. Februar 2018** nach Polen in die Stadt Krakau zu fahren. Zusammen wird Geschichte hautnah erlebt und wir setzen uns mit der Vergangenheit in besonderer Weise auseinander. Alle interessierten Jugendlichen zwischen 17 und 25 Jahren können sich im JuBPa direkt bei Thomas melden, Tel. 327 4215679.

#### **WIR SUCHEN DICH-NATURBEGEISTERTE WEGEPATEN MIT DEM BLICK FÜR DAS BESONDERE:**

Du bist gerne in der freien Natur unterwegs und nutzt jede Gelegenheit um kurz aus dem stressigen Alltag zu entfliehen? Dann bist du bei uns genau richtig. Die zahlreichen Wanderwege in der Gemeinde St. Leonhard sind vielen Wanderern, Unwettern und äußeren Einflüssen ausgesetzt und können so mit der Zeit ein wenig in Mitleidenschaft gezogen werden. Damit wir alle auch in ein paar Jahren noch ein gepflegtes Wegenetz genießen können, suchen wir, die AVS Ortsstelle St. Leonhard, wanderbegeisterte Menschen, die uns über den Zustand des Weges, über beschädigte oder nicht gut sichtbare Beschilderungen informieren und ggf. Äste und Steine aus dem Weg räumen, kurzum: Menschen, die Patenschaft für einen ihrer Lieblingswege übernehmen und für seine Instandhaltung sorgen. Bist du neugierig geworden? Melde dich bei Martin Hofer, Tel. 335 6488440 // [st.leonhard@alpenverein.it](mailto:st.leonhard@alpenverein.it) er gibt genauere Infos über eine sogenannte Wegepatenschaft. Wir freuen uns auf dich!

# KLEINANZEIGER

## PERSONAL GESUCHT:

- Das Konsortium Seniorendienste Passeier **erstellt eine Rangordnung für die befristete Aufnahme von KRANKENPFLEGER, SOZIALBETREUER, PFLEGEHELFER und HEIMGEHILFEN** in Teilzeit 50%, Teilzeit 75% u. Vollzeit. **Termin für die Einreichung der Gesuche 20.10.2017 bis 11 Uhr.** Infos beim Konsortium Seniorendienste Passeier, Kirchweg 40, St. Leonhard, Tel. 0473 656086 [www.altersheim.it](http://www.altersheim.it) ;
- Auto Freitag **sucht** erfahrenen **MECHANIKER**, Infos unter Tel. 0473 656202;
- **BEDIENUNG** ab Weihnachten in St. Leonhard **gesucht**, Tel. 0473 656117;
- **BARIST/IN** in Voll-oder Teilzeit sowie **1. PATISSIER & KONDITOR** ab März 2018 **gesucht**, beste Konditionen und schöne Unterkunft werden geboten. Freuen uns auf deine Bewerbung! Andreus Resorts, Tel. 0473 491330 oder [info@andreas.it](mailto:info@andreas.it) ;
- **BEDIENUNG** für die Wintersaison von 9.30–17.30 Uhr **gesucht**, Gasthaus Lazins, Tel. 348 7729396;
- Pistenpub Pfelders **sucht** für Wintersaison **einen KOCH** und **eine BEDIENUNG**, Tel. 333 5211421;
- Grünbodenhütte in Pfelders **sucht** für die Wintersaison **eine BEDIENUNG** in Vollzeit ab 20.11. von 9-16.30 Uhr (Montag frei), sowie ab 23.12. **eine/n KÜCHENGEHILFE/IN** in Vollzeit von 9-16.30 Uhr (Montag frei), Tel. 340 4664803;
- Ab März **suchen** wir zur Verstärkung unseres Teams noch folgende qualifizierte Mitarbeiter (w/m): **CHEF DE RANG, SERVIERLEHRLING, PATISSIER, SAUCIER, KOCHLEHRLING, REZEPTIONIST, KOSMETIKER** und **Zimmermädchen**. Beste Konditionen uns schöne Unterkunft werden geboten, Andreus Resorts, Tel. 0473 491330 oder [info@andreas.it](mailto:info@andreas.it);
- ALPI Fenster **sucht MITARBEITER** in der Produktion für den Bereich **Blindstockfertigung** für unsere Fenster-und Türen Produktion in Riffian. Wir bieten eine interessante Tätigkeit und leistungsgerechte Entlohnung, Tel. 0473 240300;
- Fischzucht Schiefer **sucht MITARBEITER/IN für die Verarbeitung**, die gerne im Team arbeiten, mit Führerschein B, Informationen unter: [www.fischzucht.it](http://www.fischzucht.it) ;

## ZU VERKAUFEN:

- **COUCH** mit Bettfunktion **zu verkaufen**, Tel. 347 8335291;
- Gehacktes **BRENNHOLZ** **zu verkaufen**, Tel. 0473 647032;
- **HAUSFLOHMARKT** in St. Leonhard Kohlstatt 44, **am Mittwoch, 18. und Donnerstag, 19. Oktober von 10-13 Uhr und von 15–17 Uhr**;

## ZU VERMIETEN:

- **WOHNUNG** 80 m<sup>2</sup>, mit Aufzug in St. Leonhard **zu vermieten**, Tel. 348 0518266;

- Möblierte **2-ZIMMERWOHNUNG** in St. Martin **zu vermieten**, Tel. 340 1506528;
- **3-ZIMMERWOHNUNG** möbliert, im Zentrum von Moos **zu vermieten**, Tel. 348 2400915;
- **3-ZIMMERWOHNUNG** mit großem Garten in St. Martin **zu vermieten**, Tel. 333 2896228;

## ZU VERSCHENKEN:

- Älteres **SCHLAGZEUG** **zu verschenken**, Tel. 347 9874994 (Mittags oder abends);
- **Appenzeller GIGGER** gegen freiwillige Spende **abzugeben**, Tel. 340 5716657;

## GESUCHT:

- **PASSEIRER TRACHTEN/TEILE gesucht**: Wir, die Schützenkompanie Moos, suchen für unsere Neuzugänge ganze Passeirer Männertrachten oder auch Trachtenteile. Ungenutzte, oft sogar fast vergessene Trachten könnten somit wieder sinnvoll genutzt und von unseren Kameraden an Festtagen getragen werden, bitte melden bei Christian, Tel. 3474604745 oder Luis, Tel. 340 2657301;
- **Arbeit** in Teil- oder Vollzeit **als BARISTIN oder VERKÄUFERIN**, Samstag und Sonntag **frei gesucht**, Tel. 338 9387065;
- **WIESE für Weinbau** von 0,2 bis 2ha zwischen Saltaus und St. Leonhard (max. Höhenmeter 750) **zu pachten gesucht**, Tel. 333 1684565;
- **ARBEIT im Frühstückservice gesucht**, Tel. 347 4109715;

## NATURBEGEISTERTE WEGEPATEN MIT DEM BLICK FÜR DAS BESONDERE GESUCHT:

- Du bist gerne in der freien Natur unterwegs und nutzt jede Gelegenheit um kurz aus dem stressigen Alltag zu entfliehen? Dann bist du bei uns genau richtig. Die zahlreichen Wanderwege in der Gemeinde St. Leonhard sind vielen Wanderern, Unwettern und äußeren Einflüssen ausgesetzt und können so mit der Zeit ein wenig in Mitleidenschaft gezogen werden. Damit wir alle auch in ein paar Jahren noch ein gepflegtes Wegenetz genießen können, suchen wir, die AVS Ortsstelle St. Leonhard, Wanderbegeisterte Menschen, die uns über den Zustand des Weges, über beschädigte oder nicht gut sichtbare Beschilderungen informieren und ggf. Äste und Steine aus dem Weg räumen, kurzum: Menschen, die Patenschaft für einen ihrer Lieblingswege übernehmen und für seine Instandhaltung sorgen. Bist du neugierig geworden? Melde dich ganz einfach bei Martin Hofer, Tel. 335 6488440 // [st.leonhard@alpenverein.it](mailto:st.leonhard@alpenverein.it) er wird dir genauere Infos über eine sogenannte Wegepatenschaft geben. Wir freuen uns auf dich! AVS Ortsstelle St. Leonhard.

Mitteilungen an: [gemeindenachrichten@sankt-leonhard.eu](mailto:gemeindenachrichten@sankt-leonhard.eu)